Организация Объединенных Наций S/2003/135

Совет Безопасности

Distr.: General
3 February 2003
Russian
Original: Arabic

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Ливийской Арабской Джамахирии при Организации Объединенных Наций от 31 января 2003 года на имя Генерального секретаря

Имею честь сослаться на Ваш доклад о положении в Центральноафриканской Республике (S/2003/5), в котором четко указывается на важность обеспечения безопасности и стабильности в этом государстве и в других государствах южной части Африки, страдающих от войны и разрушений.

Высоко оценивая этот доклад, Ливийская Арабская Республика, однако, с сожалением отмечает, что в нем не упоминаются ни усилия, которые с 1996 года предпринимались Сообществом сахело-сахарских государств (КОМЕССА) для поддержания мира и безопасности в Центральноафриканской Республике, ни тот факт, что Сообщество развернуло там миротворческие силы во исполнение резолюций состоявшегося в Хартуме 3 декабря 2001 года чрезвычайного мини-саммита Сообщества, которые оказали позитивное воздействие на сохранение стабильности в этих странах и привели к передаче 19 декабря 2002 года соответствующих функций совместным миротворческим силам Центральноафриканского экономического и валютного сообщества (ЦАЭВС).

В приложении к настоящему письму содержится информация об усилиях КОМЕССА в отношении Центральноафриканской Республики.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(*Подпись*) Ахмед А. **Оун**
Временный Поверенных в делах

03-23494 (R) 060203 060203
0323494

Приложение к письму Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Ливийской Арабской Джамахирии при Организации Объединенных Наций от 31 января 2003 года на имя Генерального секретаря

Усилия Африканского союза и Сообщества сахело-сахарских государств по урегулированию кризиса в Центральноафриканской Республике

В Центральноафриканской Республике с 1996 года происходили политические события; после того как 28 мая 2001 года и 3 ноября 2001 года были предприняты попытки государственного переворота, Организация африканского единства (ОАЕ) и Сообщество сахело-сахарских государств (КОМЕССА) прилагали усилия к восстановлению мира и стабильности в Центральноафриканской Республике. Ниже приводится обзор этих усилий.

На своей семьдесят четвертой очередной сессии, состоявшейся в Лусаке 6–8 июля 2001 года, Совет министров ОАЕ осудил попытку государственного переворота, предпринятую 28 июня 2001 года, и высоко оценил усилия КОМЕССА, приложенные с целью поддержать конституционные институты, добиться прекращения боевых действий и обеспечить безопасность в Центральноафриканской Республике.

Центральный орган Механизма ОАЕ по предупреждению, регулированию и разрешению конфликтов в Африке на своей семьдесят восьмой очередной сессии на уровне послов, состоявшейся в Аддис-Абебе 27 ноября 2001 года, изучил ситуацию в Центральноафриканской Республике, призвал руководителей Организации продолжать их усилия с целью помочь сторонам в Центральноафриканской Республике преодолеть свои разногласия на основе диалога и просил Генерального секретаря следить за развитием ситуации и предпринять соответствующие шаги для достижения поставленной цели.

В чрезвычайном мини-саммите, проведенном в Хартуме 3 декабря 2001 года, приняли участие действующий Председатель ОАЕ президент Фредерик Чилуба, президент Идрисс Деби, президент Анж-Феликс Патассе и генерал-майор Абу Бакр Юнес. В работе мини-саммита приняли также участие Специальный представитель Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и Генеральный секретарь КОМЕССА. Участники мини-саммита постановили создать силы для поддержания мира в Центральной Африке под эгидой президента Омара Ахмеда аль-Башира, действующего Председателя КОМЕССА, и полковника Муамара Каддафи в его качестве организатора мирного процесса в рамках Сообщества. Они постановили также создать политический комитет в составе министров иностранных дел Судана, Чада, Ливийской Арабской Джамахирии, Буркина-Фасо и Габона, Генерального секретаря ОАЕ, Генерального секретаря КОМЕССА и представителя Генерального секретаря Организации Объединенных Наций.

Центральный орган Механизма ОАЕ по предупреждению, регулированию и разрешению конфликтов провел в Триполи 26 января 2002 года чрезвычайную сессию на уровне министров для обсуждения положения в Центральноафриканской Республике. На заседаниях, состоявшихся в рамках этой сессии, присутствовали представители Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и КОМЕССА. Центральный орган одобрил решение Хартумско-

го саммита развернуть миротворческие силы в Центральноафриканской Республике во исполнение решений ОАЕ о непризнании неконституционных путей смены правительств в Африке, высоко оценил усилия африканских государств по восстановлению конституционного порядка и оказанию поддержки законному правительству Центральноафриканской Республики и ее институтам по просьбе ее правительства и призвал другие африканские государства оказать аналогичную поддержку законному правительству Центральноафриканской Республики.

На состоявшейся в Банги 19 декабря 2002 года встрече, в которой участвовали президент Патассе, секретарь Главного народного комитета по вопросам африканского единства, Председатель Исполнительного совета КОМЕССА, министр иностранных дел Габона, командующий силами КОМЕССА и командующий силами Центральноафриканского экономического и валютного сообщества (ЦАЭВС), были обсуждены необходимые меры и меры по подготовке к завершению вывода и обеспечению безопасной обстановки на основе договоренности с представителем ЦАЭВС и силами ЦАЭВС. На этой встрече было решено вывести силы КОМЕССА.

Секретарь Главного народного комитета по вопросам африканского единства и Председатель Исполнительного совета Сообщества сахело-сахарских государств направили Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций письмо от 2 января 2003 года по поводу вывода сил КОМЕССА из Центральноафриканской Республики и передачи их функций силам ЦАЭВС в соответствии с соглашением, подписанным между заинтересованными сторонами.